Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4009-е заседание

Четверг, 27 мая 1999 года, 12 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Данге Ревака

(Габон)

Члены: Аргентина

г-н Петрелья

Бахрейн

г-н ад-Досари

Бразилия

г-н Кордейру

Канада

г-н Дюваль

Китай

г-н Чэнь Сюй

Франция

г-н Дежамме

Гамбия

г-н Джейн

Малайзия

г-н Раствам

Намибия

г-жа Ашипала-Мусави

Нидерланды

г-н Хамер

Российская Федерация

г-н Лавров

Словения

г-н Тюрк

Соединенное Королевство Великобритании

г-н Элдон

и Северной Ирландии

г-н Берли

Соединенные Штаты Америки

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1999/575)

Заседание открывается в 12 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на Ближнем Востоке (S/1999/575)

Председатель (говорит по-французски): Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на Ближнем Востоке, документ S/1999/575. Вниманию членов Совета представлен также документ S/1999/609, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1999/609). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция

Председатель (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1243 (1999).

В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 11 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1999/575) говорится: "Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1999/15.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.